

guise : πείρων ἔχειν, avoir l'expérience de; εἰς πείραν τινοῦ ἐργεσθαι, Thc. arriver par l'expérience à la connaissance d'une personne ou d'une chose, apprendre à connaître qqn ou qqq ch. || **II particul.** : 1 essai de nuire à qqe par la ruse, ruse, tromperie || 2 essai de séduire une femme || 3 *en gén.* proposition, projet, entreprise : πείρων ἀφορμῶν, Soph. partir pour une entreprise [R. Περ, aller à travers, traverser, d'οὐ πείρω, πέρω; cf. *lat.* per dans expérior, pēritus, etc.).

**πειρά, ἄς** (ή) pointe d'épée [R. Περ, percer; cf. πείρω, πόρπη, περόνη, etc.].

**Πειραίδης, ἄως** (ό) c. Πειραιεύς.

**πειράζω** (*seul. prés., impf. et ao. ἐπείρασά*) essayer, tenter, faire l'épreuve ou l'expérience de, *gén. de pers. ou acc. de chose* [πειρά].

**Πειραίδης** (ό) le fils de Peiræos.

1 **Πειραιεύς, gén. αἰώας, att. αἰώς, dat. αἰεῖ, acc. αἰάα, contr. att. ἄ** (ό) le Pirée, port et dème d'Athènes.

2 **Πειραιεύς, ἄως, adj. m.** habitant du Pirée [Πειραιεύς 1].

1 **Πειραιικός, ή, όν, du Pirée** [Πειραιεύς].

2 **Πειραιικός, ή, όν, subst. au fém. ή Πειραιική,** la Peiraïque (*litt.* marche, frontière) contrée de l'Oropie.

**πειραίνω** (*f. inus., ao. ἐπείρανα, pf. inus.; pf. pass. πεπείραμαι*) 1 accomplir, terminer, au pass. || 2 attacher par le bout : σειρήν ἔκ τινος, Od. une corde à qqe ch. [πειράω].

**Πειραίοι, adv.** dans le Pirée [Πειραιεύς 1].

**πειράω, ατος** (τό) **A pass. I** terme, extrémité, fin, *d'ord. au pl.* (extrémité de la terre, de la mer); **particul.** extrémité d'un câble, bout d'une corde || **II p. suite, fig.** : 1 but, terme, fin : πείραω ἐλθεῖν, Il. atteindre le but, c. à d. terminer une contestation || 2 le plus haut point, extrémité, dernier degré, terme || 3 le point extrême d'une chose, la partie essentielle || **B act.** ce qui donne à une chose son achèvement [R. Περ, traverser; cf. πέρω, πέρως].

**πειράω, ασα, αν, part. ao. de πείρω.**

**πειράσις, ἄως** (ή) essai de corruption [πειράω].

**πειρατέον, adj. verb. de πείρω.**

**πειρατήριον, ου** (τό) 1 (πειράω) preuve || 2 (πειρατήρις) repaire de pirates [πειράω].

**πειρατής, ου** (ό) 1 brigand || 2 pirate [πειράω].

**πειρατικός, ή, όν, de pirate** [πειρατήρις].

**πειράω-ω** (*impf. ἐπείρων, f. πείρωσω, ao. ἐπείρασα, pf. πείρακα; russ. f. πειραθίσωμαι, ao. ἐπείραθην, pf. πείραμαι*) **A tr.** : I essayer, tenter, s'efforcer, avec l'*inf.*, avec *ώς*, avec *όπως* || **II avec un gén. de pers. ou de chose** : faire un essai ou une expérience sur qqn, c. à d. mettre à l'épreuve, chercher à, engager à; avec *idée d'hostilité*, s'essayer contre qqn, se mesurer avec qqn; πόλιος πείρων, Hbr. tâter une ville pour s'en emparer ou la surprendre; χωρίου, Thc. faire une tentative sur une place forte || **III après Hom. avec l'acc.** : 1 avec un acc. de pers. tenter, induire en tentation : τῶς φίλος ἐπὶ Καίσαρα, Plut. éprouver les sen-

timents des amis à l'égard de César, les exciter contre lui; *particul.* essayer de rompre, de séduire || 2 avec un acc. de chose : πάντα π. Plut. tenter tout, employer tous les moyens [Moy. πείρομαι-ώμαι (*f. άσωμαι, ao. ἐπειρασάμην*) : I abs. tenter pour soi, faire un essai, faire une épreuve; s'essayer, s'exercer : περί τινοῦ, tenter l'épreuve pour le prix du combat, s'efforcer d'obtenir le prix || **II en gén.** éprouver, tenter, entreprendre; avec *μή*, dans la crainte que; avec un gén. de pers. : 1 tenter qqn, mettre qqn à l'épreuve; *p. suite*, pressentir, interroger; au sens phys. s'essayer ou se mesurer avec || 2 *p. suite*, faire l'expérience que, reconnaître que : πειράμενος ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ νοῦν ἔχοντος, Plut. reconnaissant après expérience que l'homme était honnête et sensé || **III avec un gén. de chose**, essayer sur soi-même, éprouver pour soi, *gén.* (σθένους, sa force, etc.); τεύχος, Thc. donner l'assaut aux murs; τόξου, Od. essayer un arc; ὀστοί τῶν ταχ' ἐμμελλον πειρήσεσθαι, Od. traits dont ils devaient bientôt faire l'épreuve, c. à d. dont ils devaient bientôt apprendre à connaître par leur propre expérience la force meurtrière; de même avec une nuance d'ironie, tâter (du pouvoir, de la servitude, etc.); *p. suite, au pf.* avoir appris par expérience, d'οὐ connaître ou savoir par expérience || **IV avec le dat.** : ἔπει π., Il. essayer par des paroles ou avec des paroles; ποσί, Od. s'essayer avec les pieds, c. à d. lutter de vitesse à la course; πειρηθῆναι ἐν ἔντεσι, Il. essayer des armes pour voir si elles vont bien au corps; οὐ σὺν ἔντεσι, Il. s'essayer dans les armes, c. à d. montrer ce qu'on est capable de faire; *p. suite, au pf.* s'être essayé, d'οὐ être exercé, expérimenté : μύθοις, Od. en paroles || **V avec l'acc.** : ἔκιστα π. Od. scruter chaque chose [πειρά].

**πειρή, ion. c. πείρα.**

**Πειρηναίος, α, ον,** de la fontaine Peirène [Πειρήνη].

**Πειρήνη, ης** (ή) Peirène (*auj.* Dragonera) fontaine près de Corinthe.

**πειρήσω, fut. ion. de πείρω.**

**πειρητίω** (*seul. prés. et impf.*) essayer, éprouver, faire l'épreuve de : 1 abs. || 2 avec un rég. de pers. au gén. : τινός, scruter, pressentir qqn; ou éprouver qqn, se mesurer avec lui || 3 avec un rég. de chose au gén. : τινός, éprouver ou essayer qqe ch. (un arc, ses forces, etc.); à l'acc. : στίχας ἀνδρῶν, Il. tâter ou attaquer les lignes de guerriers || 4 avec un inf. s'efforcer de [πειρά].

**Πειρήθοος-ους, gén. ου, dat. φ, acc. ουν** (ό) Peirithoos (Pirithoüs) fils d'Ixion ou de Zeus, un des Lapithes [πειρά, θοός; sel. d'autres, περλ, θέω].

**πείρινς** (ή) *seul. acc.* πείρινθα, panier d'osier qu'on adaptait à un char.

**πείρω** (*f. πείρω, ao. ἐπείρα, pf. inus.; pass. ao. 2 ἐπάρην, pf. πέπαρμαι*) traverser de part en part, d'οὐ : 1 transpercer : χρέα δδελούσιν. Il. Od. ou ἀμφ' ὀδελούσιν, Il. Od.